

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Resolution Island LOI	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-160659/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EW699-160659	Date 2015-07-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-010-10490	
File No. - N° de dossier NCS-5-38089 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-13	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Olson (NCS), Teresa	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 230-4558 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no 2 vise à répondre aux questions suivantes :

Q1 : La visite aura-t-elle lieu?

R1 : La visite du site aura lieu si les conditions météorologiques le permettent au moment de départ.

Q2 : Quand le projet débutera-t-il?

R2 : Ces renseignements seront fournis dans les documents d'appel d'offres.

Q3 : Est-ce qu'y a de l'près du site ou est-ce que de l'temporaire pour la main d'oeuvre sera nécessaire?

R3 : Ces renseignements seront fournis dans les documents d'appel d'offres.

Q4 : Quels types de matériaux doivent être enlevés dans quels bâtiments?

R4 : Ces renseignements seront fournis dans les documents d'appel d'offres.

Q5 : Quelle est la portée des travaux?

R5 : La portée des travaux prévue et non confirmée comprend notamment :

- La réduction et l'hors site des matières dangereuses des structures sur place;
- Excavation et assainissement du sol contaminé;
- Incinération des combustibles résiduels qui répondent aux critères d'incinération;
 - Mise en conteneurs de tout combustible ne pouvant pas être incinéré et transport de ce dernier vers le sud à une installation d'autorisée.

NOTA : CE BESOIN PEUT CHANGER À TOUT MOMENT.